

## SUMMAN AASIIIE SAAVITCHUGNIAQSIMAVIK?

1. Uqausibilugit isumagiratin
2. Ijuitchuat uqausibilugit
3. Ixisautiluta qanuq  
ijuaqsieiksrakisigun  
tamatkua ijuitchuat

Ikayuutauyumieaqtuanik  
sivunniubutiqabuvie ilifnunlu  
sixalliiqatiifnullu  
tusaasukkaluabivut.

Pitqurakuabluta sivunniubutit  
iluqaisa qieiqtuksrabigivut aasiie  
ikayuutaujhaabumieaqtuaq  
atublugu.

## Ikayuqtisiuqtugut ilifnie!!

Uqausiusiaksrat Ieupiatun  
uqausibisukkupkit, uvufa tuyubilugit:

[edie.zukauskas@alaska.gov](mailto:edie.zukauskas@alaska.gov)

Kamanaqutin  
naviktaufanasugigupku,  
maqibbarriubumieaqtutin  
pasiublugu pitquramik  
navignixugu pasiran uvufa:

The Alaska Dept. of  
Transportation and Public  
Facilities, Civil Rights Office,  
2200 East 42<sup>nd</sup> Avenue, P.O.  
Box 196900, Anchorage,  
Alaska 99519-6900.



### Ixisimasuktuni Tuyuaksrat

ADOT&PF Civil Rights Office  
P.O. Box 196900  
Anchorage, Alaska 99519-6900

Savagvim Inaa  
2200 East 42<sup>nd</sup> Avenue  
Anchorage, Alaska 99508

### Uqautitaun

907-269-0851 (Anchorage)  
1-800-770-6236 (Alaska)

Ayaufaruanun  
Uqautitaun at 7-1-1  
Fax: 907-269-0847

Qaqasaffuakun:  
[www.dotcivilrights.alaska.gov](http://www.dotcivilrights.alaska.gov)

## The Alaska Department of Transportation & Public Facilities ("ADOT&PF") Civil Rights Office



Pigiraksran Ieuit  
Atunim Afalannifagun

Qanuq Ixaunaqpa  
suli  
Qanuq Tuyuksriubnaqpa  
Pasisablugit  
Afalatchilluatafitchuat

## MALIBUAGAKSRAQ

ADOT suli PF  
suufijaqsribnaifitchut iefunik  
Ieupiagunixugit naagga  
allaunixugit, uvieifa  
allausieebnixugu, abnaunixugu,  
afutaunixugu, suli allami  
ieugufanixugu, ieuit atunim  
afalanniabait kavamam  
mannibeiaqpagit.

## KITKUT TAAVRUMA MUNABINIAQPAGIT?

### Ieupayaat sixalliqatigiit

1. Ieuit ieugufaruat tamaani,  
naagga iglaat,
2. Ieupayaat  
ieugiakieeiqsrauruat
3. Ixiappauruat
4. Tanfuraalaitchuat naagga  
tanfuraalguitchuat
5. Alaska-m Ieuqqaafit
6. Kieapayaq ilisimasuktuaq,  
ayuqsrittuq, naagga sumik  
isummatiqaftuaq

## SUMMAN?

Uqaluksratin qaieebiallaagupkit  
pieaqsillaakpan,  
savautilluatabumieabivsigie.

Savafniaqtugut:

1. Kafiqsixuta qanuq savaakun  
aksiktauniabuvie
2. Kafiqsixuta qanuq savaakun  
aksiktauniabuvsi ilivsi  
sixalliqatigiit
3. Kafiqsixugit  
pigiruksrabipiaqtatin
4. Ixitchubiluta qanuq  
savalluatabumieaqtillaaptin-  
nik
5. Ixitchubiluta summan  
savagumieaitilaafa  
savaagaksrakkaluam
6. Ilisimaraksraqsiubluta



## SUMI?

Sumipayaaq sibbabnaitpan  
tikirviksraq:

- ✓ Ieuit kasimmaviani:  
Afaiyyuvigni,  
makpibaagabvigni,  
kasimmaviani, allanixu.
- ✓ Ixisimaraksrat manilugit:  
tauqsibeibvigei suli  
savagvigei
- ✓ Sumipayaaq suli sunapayaq  
nalauullugu ieuit  
ixisimasukpalliqsafat

## QAKUGU?

Isagutinifanie  
naahniksrafanun

Kasimmaviksrat Uvlut:  
Piyumieaqsikpan.

- ✓ Uvlumi naakka unnuami
- ✓ Kiavallagnim allaunifa
- ✓ Uvluksram allaunifa
- ✓ Inim allaunifa
- ✓ Isummatiksrat  
pablagivut